

低 年 级 拼 音 读 物

希尔做猫的师傅



■ 周 锐 写
■ 马少峰 画

少年儿童出版社

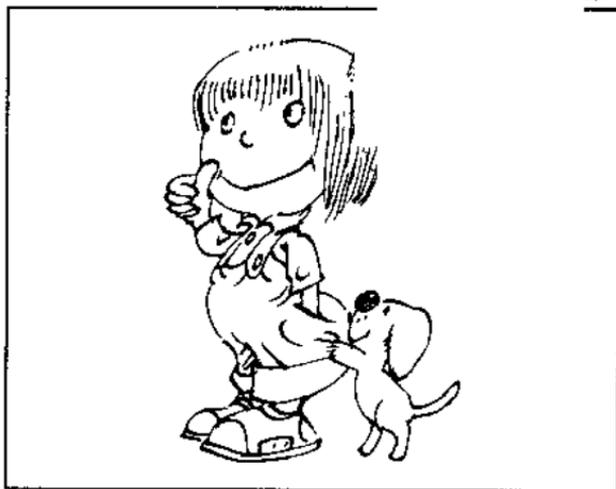
希儿做猫的师傅

周 锐

写

马 少 峰

画



少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

希儿做猫的师傅/周锐著. —上海:少年儿童出版社,
2000.8(2004.1修订)
(低年级拼音读物·名家故事)
ISBN 7-5324-4257-8

I. 希... II. 周... III. 儿童文学-故事-作品集-
中国-当代 IV. I287.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 68151 号

低年级拼音读物·名家故事

希儿做猫的师傅

周锐写

马少峰画

湾仔装帧

责任编辑 朱丽蓉 美术编辑 于 昆

上海世纪出版集团	开本 787 × 1092
少年儿童出版社出版发行	1/32
300052 上海延安西路1538号	印张 3.625
易文网·www.ewen.cn	2004年1月修订
全国新华书店经销	印数 8,001 - 16,000
上海市印刷二厂印刷	

网址: www.jcph.com

电子邮件: postmaster@jcph.com

ISBN7-5324-4257-8/1·1761 定价: 6.00元

目录

- | | |
|---------------------|-----|
| 希儿把爸爸从牢里救出来 | 1 |
| 希儿想办法不让“狼”叔叔吃掉“羊”阿姨 | 13 |
| 乌鸦和狐狸结婚了 | 26 |
| 希儿不要爸爸变成星星 | 37 |
| 一个变成故事的梦 | 52 |
| 动物园的猴子变成了人 | 62 |
| 希儿帮白血球跟细菌打仗 | 71 |
| 戒指咒语 | 79 |
| 希儿做猫的师傅 | 87 |
| 喂,小偷 | 94 |
| 希儿和琳琳比爸爸的肚子 | 103 |

希儿把爸爸从牢里救出来

Xī ér bǎ bà ba cóng
希儿把爸爸从
láo li jiù chū lái
牢里救出来

Xī ér shàng cè suǒ shí méi shì gàn jiù chē ya chē de chē le
希儿上厕所时没事干，就扯呀扯的扯了

yí dà duī wèi shēng zhǐ
一大堆卫生纸。

bà ba zǔ zhǐ tā shuō bú
爸爸阻止她说：“不

yào làng fèi
要浪费！”

Xī ér bú zài chē le
希儿不再扯了。

bà ba yòu jiā yí jù yǐ
爸爸又加一句：“以

hòu bié zài zhè yàng le
后别再这样了。”



希儿把爸爸从牢里救出来

Xī ér jué de bà ba de zhè yí
希儿觉得爸爸的这一

jù huà shí zài shì duō yú de tā jiù
句话实在是多余的，她就

xiǎng fǎn gōng yí xià bà ba
想反攻一下。“爸爸，

nǐ yǐ hòu yě bié zài tā yì
你以后也别再……”她一

biān shuō yì biān xiǎng zhe bà ba yǒu
边说一边想着爸爸有

shén me bié zài de dì fang
什么“别再”的地方。

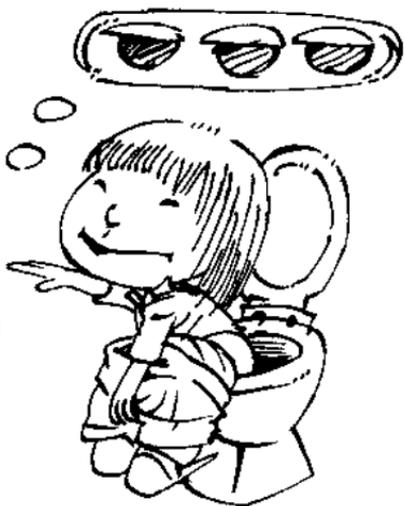
wǒ bié zài zěn yàng bà ba
“我别再怎样？”爸爸

dèng zhe
等着。

Xī ér zhōng yú xiǎng qǐ lái le : “bà ba nǐ yǐ hòu bú yào
希儿终于想起来了：“爸爸，你以后不要

zài liàng hóng dēng de shí hou guò mǎ lù liàng lǜ dēng de shí hou cái
在亮红灯的时候过马路，亮绿灯的时候才

néng guò mǎ lù zhī dào ma ?
能过马路，知道吗？”



希儿把爸爸从牢里救出来

zhī dao bà ba shuō kě wǒ cóng
“知道，”爸爸说，“可我从

lái méi yǒu chuāng guo hóng dēng ya
来没有闯过红灯呀。”

nǐ yǒu de mā ma tí xǐng bà ba
“你有的，”妈妈提醒爸爸，

liǎng sān gè xīng qī qián zài yì tiáo rén hén
“两三个星期前，在一条人很

shǎo de lù shàng nǐ dà gài zài dòng shén
少的路上，你大概在动什

méi nǎo jīn méi zhù yì dào shì hóng dēng shì
么脑筋，没注意到是红灯是

lǜ dēng jiù zǒu le guò qù
绿灯就走了过去。”

wǒ zhù yì dào shì hóng dēng de Xī
“我注意到是红灯的！”希

ér duì bà ba rǎng zhe wǒ jiào zhù nǐ kě
儿对爸爸嚷着，“我叫住你，可

nǐ xiàng lóng zi yí yàng tīng bu jiàn
你像聋子一样听不见。”

bà ba bù xiǎng zuò gè huài bǎng yàng
爸爸不想做个坏榜样，

希儿把爸爸从牢里救出来

jiù gǎn jǐn shuō āi yā zhēn shì tài bù yīng gāi le zhè yàng hěn
就赶紧说：“哎呀，真是太不应该了，这样很
wēi xiǎn ér qiě huì gěi jǐng chá zhuā qǐ lái de
危险，而且会给警察抓起来的。”

xī ér xiāng xìn jǐng chá huì zhuā bà ba yǒu yí cì quán jiā
希儿相信警察会抓爸爸。有一次全家
chū qu lǚ xíng lù shàng bèi jǐng chá lán zhù le jǐng chá shuō bà
出去旅行，路上被警察拦住了。警察说爸
ba bà ba chē kāi de tài kuài le yào fá bà ba de kuǎn bà ba yì
爸把车开得太快了，要罚爸爸的款。爸爸一

biān shuō kāi de yí diǎn yě bú
边说开得一点也不

kuài yí biān zhǐ hǎo guāi guāi
快，一边只好乖乖

de bǎ qián tāo gěi jǐng chá
地把钱掏给警察。

rú guǒ jǐng chá shuō bú
如果警察说：“不

xíng nǐ děi gēn wǒ zǒu bà
行，你得跟我走。”爸

ba yě zhǐ hǎo guāi guāi de gēn
爸也只好乖乖地跟



希儿把爸爸从牢里救出来

zhe zǒu
走着。

méi guān xi ràng tā zhuā qu hǎo
“没关系，让他抓去好

le Xī ér ān wèi bà ba wǒ huì dào láo
了，”希儿安慰爸爸，“我会到牢

lǐ lái jiù nǐ de
里来救你的。”

bà ba gǎn dòng de wèn zěn me jiù
爸爸感动地问：“怎么救

ne
呢？”

Xī ér shuō yào děng wǒ bǎ bàn fǎ
希儿说：“要等我把办法

xiǎng chū lái yǐ hòu
想出来以后。”

nà nǐ kuài diǎn xiǎng ba
“那你快点想吧。”

jīng chá shì bú huì liào dào Xī ér néng
警察是不会料到希儿能

xiǎng de chū zhè yàng hǎo de bàn fǎ de
想得出这样好的办法的。



希儿把爸爸从牢里救出来

Xī ér jiù dài zhe yì zhī shāo
希儿就带着一只烧

hǎo de jī dào láo lǐ qù
好的鸡到牢里去。

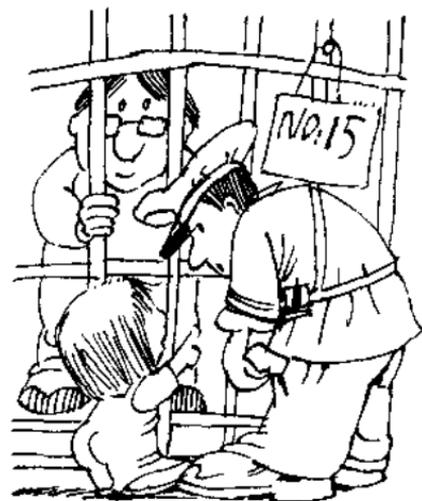
guān bà ba de láo gēn lín jū
关爸爸的牢跟邻居

Nà lā jiā guān tù zǐ Bǐ dé de
娜拉家关兔子彼得的

lóng zǐ chà bu duō jǐng chá zhèng
笼子差不多，警察正

wèi bà ba chī hú luó bo
喂爸爸吃胡萝卜。

jǐng chá kàn jiàn le xī ér
警察看见了希儿，



jiù wèn tā nǐ shì lái jiù nǐ bà ba de ma
就问她：“你是来救你爸爸的吗？”

Xī ér shuō wǒ lái sòng jī gěi bà ba chī de
希儿说：“我来送鸡给爸爸吃的。”

jǐng chá de kǒu shuǐ yí xià zǐ jiù liú xià lái le tā bù hǎo
警察的口水一下子就流下来了。他不好

yì sī de shuō wǒ yě xǐ huān chī jī
意思地说：“我也喜欢吃鸡。”

希儿把爸爸从牢里救出来

Xī ér jiù shuō kě yǐ gěi nǐ chī yì
希儿就说：“可以给你吃一

diǎn de dàn nǐ shén me dì fāng dōu néng
点的，但你什么地方都能

chī jiù shì bié chī jī tóu
吃，就是别吃鸡头。”

jǐng chá shuō wǒ zuì bù xǐ huan chī
警察说：“我最不喜欢吃

jī tóu le wǒ xǐ huan kěn jī zhuǎ zi
鸡头了。我喜欢啃鸡爪子。”

Xī ér jiù chē xià jī zhuǎ zi ràng jǐng
希儿就扯下鸡爪子让警

chá qù kěn
察去啃。

bà ba hěn cōng míng yì tīng jiù tīng
爸爸很聪明，一听就听

chu lai jī tóu li yǒu wén zhāng bà ba
出来鸡头里有文章。爸爸

cóng jī zuǐ ba li kōu chu yí gè zhǐ tuán
从鸡嘴巴里抠出一个纸团，

shàng mian xiě zhe Xī ér de miào jì
上面写着希儿的妙计：

希儿把爸爸从牢里救出来

nǐ yào xiàng huáng shǔ
你要像黄鼠

láng nà yàng yòng chòu pì
狼那样，用臭屁

bǎ jǐng chá xūn de hūn guo
把警察熏得昏过

qu
去。

mā ma céng gěi xī ér
妈妈曾给希儿

mǎi guo yì běn xiǎo bǎi
买过一本《小百

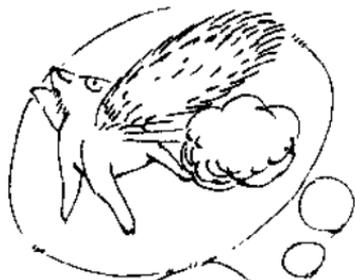
kē lǐ miàn shuō dào
科》，里面说到

huáng shǔ láng hěn huì fàng pì néng bǎ bié de dòng wù xūn de hūn
黄鼠狼很会放屁，能把别的动物熏得昏

guo qu bà ba yě hěn huì fàng pì yóu qí shì zài chī guo chǎo dòu
过去。爸爸也很会放屁，尤其是在吃过炒豆

zi yǐ hòu tā yì biān fàng yì biān huì shuō sān kē huáng dòu yí
子以后，他一边放一边会说：“三颗黄豆一

gè pì bà ba yì fàng pì xī ér jiù gǎn kuài táo de yuǎn yuǎn
个屁。”爸爸一放屁，希儿就赶快逃得远远



希儿把爸爸从牢里救出来

de yào shì táo màn le kěn dìng huì xūn hūn
的,要是逃慢了,肯定会熏昏
guo qu mā ma suī rán yě huì shuō chòu sǐ
过去。妈妈虽然也会说“臭死
le dàn tā cóng lái bù táo yě cóng lái
了”,但她从来不逃,也从来
méi yǒu hūn dǎo guo xī ér hòu lái xiǎng
没有昏倒过。希儿后来想
tōng le yīn wèi huáng shǔ láng tài tài shì bú
通了,因为黄鼠狼太太是不
huì bèi huáng shǔ láng xiān shēng xūn hūn de
会被黄鼠狼先生熏昏的
ya
呀。

bà ba tóng yì le xī ér de jì cè
爸爸同意了希儿的计策,
jiù cóng lóng zi lì shēn chū shǒu wèn xī
就从笼子里伸出手,问希
ér huáng dòu dài lái le ma
儿:“黄豆带来了吗?”

xī ér dài lái le hěn duō huáng dòu yīn
希儿带来了许多黄豆,因



希儿把爸爸从牢里救出来

wei tā xiǎng yào shì
为她想，要是

yí gè pì xūn bù hūn
一个屁熏不昏

jīng chá nà jiù xū
警察，那就需

yào hěn duō de pì
要很多的屁，

yě jiù xū yào hěn duō
也就需要很多

de huáng dòu bà
的黄豆。爸

ba shuō sān gè pì
爸说：“三个屁



zú gòu le dàn wǒ yào kǎo kǎo nǐ sān kē huáng dòu yí gè pì
足够了。但我要考考你，三颗黄豆一个屁，

nà sān gè pì yào yòng jǐ kē huáng dòu ne
那三个屁要用几颗黄豆呢？”

zuò suàn shù shì hěn má fan de shì Xī ér suàn le hǎo yí huì
做算术是很麻烦的事，希儿算了好一会

er yě méi suàn chū lái zhè shí hou tā kàn jiàn jīng chá kuài bǎ jī
儿也没算出来。这时候她看见警察快把鸡

希儿把爸爸从牢里救出来

zhuǎ zi kěn wán le jǐng chá yì zhí kěn de
爪子啃完了。警察一直啃得
hěn zhuān xīn suǒ yǐ tā méi qù tīng bié rén
很专心，所以他没去听别人
shuō shén me yě méi qù kàn bié rén zuò shén
说什么，也没去看别人做什
me
么。

Xī ér lái bu jí zài suàn le tā cōng
希儿来不及再算了，她匆

cōng máng máng zhuā le yì bǎ huáng dòu di
匆忙忙抓了一把黄豆递
gěi bà ba jiù gǎn jǐn pǎo le chū lái yīn wèi
给爸爸，就赶紧跑了出来，因为
tā bù xiǎng gēn jǐng chá yì qǐ bèi xūn dǎo
她不想跟警察一起被熏倒。

hòu lái ne bà ba dà shēng wèn
“后来呢？”爸爸大声问

Xī ér tā xiǎng zhī dào zì jǐ zuì hòu shì zěn
希儿，他想知道自己最后是怎么
yàng táo chu nà ge lóng zi de
样逃出那个笼子的。

希儿把爸爸从牢里救出来

hòu lái zhǐ tīng jiàn lǎo lì xiǎng qǐ bào zhà yí yàng de
“后来，只听见牢里响起爆炸一样的

shēng yīn hōng hōng hōng
声音：轰！轰！轰！”

zhè me lì hai
“这么厉害？”

zuì hòu yī shēng bǐ qián liǎng shēng qīng yì xiē bà ba yé chū
最后一声比前两声轻一些。爸爸也出

lai le gào su Xī ér jǐng chá hūn dǎo le tā shuō tā zhǐ ná dào
来了，告诉希儿，警察昏倒了。他说他只拿到

bā kē huáng dòu bú gòu fàng sān gè pì zhǐ fàng le liǎng gè bàn
八颗黄豆，不够放三个屁，只放了两个半。

zài hòu lái ne bà ba yòu wèn
“再后来呢？”爸爸又问。

zài hòu lái jǐng chá xǐng guo lai le tā hěn shēng qì
“再后来？警察醒过来了，他很生气。

bú guò tā ān wèi zì jǐ shuō wǒ hái yào bǎ nà ge rén zhuā jìn lai
不过他安慰自己说，我还要把那个人抓进来

de děng tā xià cì zài zhè yàng hú li hú tu guò mǎ lù de shí
的，等他下次再这样糊里糊涂过马路的时

hou
候。”

希儿想办法不让“狼”叔叔吃掉“羊”阿姨

Xī ér xiǎng bàn fǎ bú ràng láng
希儿想办法不让“狼”

shū shu chī diào yáng ā yí
叔叔吃掉“羊”阿姨

jīn tiān jiā lǐ lái le hěn duō kè rén
今天家里来了很多客人。

mā ma jiāo xī ér jiào
妈妈教希儿叫

rén zhè shì cáo shū shu
人：“这是曹叔叔，

zhè shì yáng ā yí
这是杨阿姨。”

cáo shū shu tīng qǐ
“曹叔叔”听起

lai jiù xiàng cǎo shū
来就像“草叔

shu xī ér xiǎng dà gài
叔”，希儿想，大概

